

DreamLab Toolkit
Appendix 11
DreamLab end user terms

1. Uso de DreamLab y especificaciones del dispositivo

- 1.1 Puede usar este software en un Smartphone o tablet (Dispositivo) solo si es el propietario del dispositivo o tiene el permiso del propietario del Dispositivo. Su dispositivo debe tener una conexión de Internet móvil o Wi-Fi y cumplir con los siguientes requisitos del sistema para operar esta aplicación: dispositivos Android con "Marshmallow" v6.0 o superior y dispositivos Apple con iOS13.1 y posterior. La aplicación DreamLab no es compatible con otros sistemas operativos como Windows, Symbian OS, Blackberry y otros
- 1.2 Al descargar, instalar o utilizar la aplicación DreamLab (Aplicación DreamLab) en su Dispositivo, usted acepta estar sujeto a estos términos y condiciones (Términos). Si no acepta estar sujeto a estos Términos, no debe descargar, instalar o utilizar la aplicación DreamLab.
- 1.3 Estos Términos se aplican a su uso de la Aplicación DreamLab. Los Términos son entre Vodafone UK (Vodafone) y usted.
- 1.4 La aplicación DreamLab es propiedad de la Fundación Vodafone, UK registered charity number 1089625 of 1 Kingdom Street 1 Kingdom Street London W26B, England (**Fundación Vodafone**) y está siendo promovida por Vodafone UK (Vodafone) en España y los Socios locales de investigación de DreamLab (consulte 3.1)

2. Licencia

- 2.1 Vodafone le otorga una licencia personal, no transferible, no exclusiva y revocable para instalar y usar la aplicación DreamLab en forma de objeto solo para fines no comerciales en su Dispositivo.
- 2.2 No debes:
 - (a) realizar ingeniería inversa, descompilar, desensamblar o intentar acceder al código fuente de la aplicación DreamLab;
 - (b) vender, publicar, alquilar, arrendar, prestar, sublicenciar, distribuir o poner la Aplicación DreamLab a disposición de terceros;
 - (c) evite cualquier limitación técnica en la aplicación DreamLab o use la aplicación DreamLab en un intento o en conjunto con cualquier dispositivo, programa o servicio diseñado para eludir las medidas técnicas empleadas para controlar el acceso o los derechos en un archivo de contenido u otro trabajo;
 - (d) modificar o realizar trabajos derivados de la aplicación DreamLab, en su totalidad o en parte;

- (e) eliminar cualquier aviso o etiqueta de propiedad en la aplicación DreamLab o cualquier copia de la misma;
 - (f) utilizar la aplicación DreamLab para infringir los derechos de cualquier persona; o
 - (g) hacer uso de la aplicación DreamLab de cualquier manera no autorizada por estos Términos y Condiciones.
- 2.3 Si descarga la aplicación DreamLab de Google Play™, además de estos Términos, su uso de la Aplicación DreamLab también está sujeto a los Términos de servicio de Google Play (consulte [https://play.google.com/intl/en_au/about /play-terms.html](https://play.google.com/intl/en_au/about/play-terms.html)). En caso de conflicto entre estos Términos y los Términos de servicio de Google Play (según sea el caso), estos Términos prevalecerán.
- 2.4 Si descarga la aplicación DreamLab de Apple App Store, además de estos Términos, su uso de la aplicación DreamLab también está sujeto a los Términos de servicio de Apple Store (consulte <https://www.apple.com/legal/internet-services/itunes/us/terms.html>) En caso de conflicto entre estos Términos y los Términos de servicio de Apple Store (según sea el caso), estos Términos prevalecerán.

3. Donación de potencia informática

- 3.1 La aplicación DreamLab le permite donar la potencia informática de su dispositivo para que lo utilicen los siguientes socios:
- (i) Garvan Institute of Medical Research of 370 Victoria Street, Darlinghurst, NSW 2060 Australia
 - (ii) Imperial College London of South Kensington, London SW7 2AZ, United Kingdom
 - (iii) AIRC Foundation for Cancer Research of Viale Isonzo 25, 20135 Milan Italy

(Socio/s locales de investigación) :

- Usted reconoce y acepta que los proyectos son operados por terceros, incluidos, entre otros, los socios locales de investigación y pueden estar sujetos a términos y condiciones adicionales proporcionados por ese tercero u operador de la tienda de aplicaciones (Términos de terceros). Debe cumplir con todos los Términos de terceros y acepta que el tercero, no Vodafone o Fundación Vodafone, es el único responsable del proyecto y del uso de su Dispositivo por parte del proyecto y de cualquier tercero que utilice la Aplicación DreamLab en su Dispositivo.
- 3.2 La aplicación DreamLab requiere que la batería del dispositivo se esté cargando (conectada a una fuente de carga eléctrica). La aplicación DreamLab también requiere una red móvil o conectividad WiFi para funcionar. El uso de DreamLab como tal no tiene coste alguno. Usted es el único responsable de pagar todos los gastos en los que pueda incurrir cuando acceda o use la aplicación DreamLab, junto con los cargos de su proveedor de servicios de telecomunicaciones móviles o de Internet y cualquier cargo en exceso a ese proveedor si tiene un límite en la cantidad de datos que pueden descargar juntos con los costos del dispositivo y cualquier otro equipo de software que necesite para conectarse y usar la aplicación DreamLab.
- 3.3 La aplicación DreamLab está disponible en las tiendas Google Play y Apple Store, lo que significa que puede descargarla y usarla desde cualquier parte del mundo.

- 3.4 Cada mes puede elegir la cantidad de datos que contribuye con la aplicación DreamLab. Si está utilizando una red móvil, puede optar por aportar 50 MB, 250 MB o 500 MB de datos. Si está utilizando la conectividad WiFi, puede optar por aportar 500 MB, 1 GB o datos ilimitados. Tenga en cuenta que la aplicación DreamLab funciona mensualmente, lo que puede no estar sincronizado con su ciclo de facturación. Puede verificar el uso de datos mensuales de su aplicación DreamLab en la configuración de la aplicación.
- 3.5 Si está en roaming, los datos pueden costar mucho más que en casa. Si elige usar la aplicación DreamLab mientras está en roaming en una red móvil, se le cobrará por su contribución de datos a las tarifas de roaming. Puede desactivar la aplicación DreamLab en dispositivos móviles o WiFi en la configuración de la aplicación.
- 3.6 Para evitar dudas, está contribuyendo con la potencia informática y los datos de su Dispositivo para respaldar un proyecto de investigación de los Socios locales de Investigación. No está haciendo una donación deducible de impuestos a esos Socios y no se le emitirá un recibo de impuestos por parte de Vodafone o Socio local por las contribuciones realizadas a través de la aplicación DreamLab .

4. Propiedad Intelectual

- 4.1 Usted reconoce que la Aplicación DreamLab tiene licencia para usted y que no se le transfieren derechos de propiedad sobre la Aplicación DreamLab. Debe usar la aplicación DreamLab solo de acuerdo con estos Términos y los Términos de terceros.
- 4.2 Entre Vodafone y usted, todos los derechos de propiedad intelectual, incluidas las adaptaciones, las traducciones y los trabajos derivados en la aplicación DreamLab, son propiedad exclusiva de Vodafone o la Fundación Vodafone (o sus licenciantes, según sea el caso), y se otorgan o se transfieren a Vodafone o la Fundación Vodafone inmediatamente después de la creación.
- 4.3 Todos los derechos de propiedad intelectual sobre el contenido, el software y los sistemas de propiedad o con licencia de Vodafone y la Fundación Vodafone con respecto a la aplicación DreamLab, incluidas imágenes, texto, logotipos, nombres, diseños, marcas comerciales y derechos de autor están reservados a Vodafone y la Fundación Vodafone y / o sus licenciantes según sea el caso.
- 4.4 "Vodafone" "Fundación Vodafone", "Socio/s locales de investigación" y cada uno de sus logotipos asociados son marcas registradas de Vodafone y cada Socio respectivamente y todos los derechos están reservados.

5. Actualizaciones y modificaciones

- 5.1 De vez en cuando, Vodafone, a su absoluta discreción, puede poner a su disposición actualizaciones para la aplicación DreamLab (Actualizaciones). Estas actualizaciones pueden proporcionar, sin limitación:
 - (a) corrección de pequeños errores;
 - (b) corrección de defectos; y
 - (c) mejoras en la funcionalidad de DreamLab.

- 5.2 Vodafone es responsable de mantener y respaldar DreamLab solo en la medida requerida por las leyes aplicables.
- 5.3 Vodafone podrá realizar cambios en Dreamlab y cambiar o introducir nuevos Términos y Condiciones al presente documento en cualquier momento. Si resulta posible, se notificará y justificará de manera razonable tales cambios. Los cambios aplicarán al publicar por Vodafone los detalles de los mismos de la forma en que considere más razonable, como por notificación a través de la App o al solicitar una nueva versión.
- 5.4 Vodafone puede modificar estos Términos y Condiciones mediante notificación previa por escrito al Cliente con (1) mes de antelación a través de correo electrónico o cualquier otra vía de comunicación cuando se produzca algún cambio en el Servicio, en sus términos y condiciones, o en las regulaciones que apliquen en cada momento.
- 5.5 El Cliente tendrá derecho a cancelar el Servicio sin ningún coste en caso de que no esté de acuerdo con la modificación. Si el Cliente continúa utilizando el Servicio una vez que haya entrado en vigor el cambio, se considerará que está de acuerdo con la modificación.

6. Privacidad

Vodafone utilizará su información personal de acuerdo con la Política de Privacidad provista junto con la aplicación DreamLab (Política de privacidad). Para obtener más información sobre cómo Vodafone procesa sus datos personales y sus derechos relacionados con esos datos, lea la política de privacidad.

7. Terminación

Estos Términos son efectivos hasta que sea rescindido por Vodafone o por usted. Pueden ser reemplazados por Vodafone poniendo a disposición cualquier actualización al respecto. Terminarán automáticamente si no cumple con alguno de ellos. Si se termina, debe destruir de inmediato todas las copias de la aplicación DreamLab, y las siguientes Secciones de estos Términos sobrevivirán: Secciones 9 a 17 y cualquier otra sección que tenga la intención de hacerlo.

Usted puede darse de baja del uso de la app de manera gratuita y en cualquier momento a través de la App. La cancelación se hará efectiva en el mismo momento en que se curse la solicitud de baja.

Vodafone tendrá derecho a cancelar el servicio por los siguientes motivos: (a) vencimiento de la licencia de prestación del Servicio, (b) incumplimiento por su parte de las obligaciones contraídas en estos Términos y Condiciones, (c) suspensión temporal del Servicio en dos ocasiones o suspensión definitiva del Servicio en caso de fraude, riesgo objetivo, sospecha o pruebas justificadas de que se ha cometido fraude, (d) otros motivos lo suficientemente acreditados de uso ilícito del Servicio o contrarios a la buena fe y a las prácticas de uso correcto comúnmente aceptadas y, (e) por la finalización por cualquier motivo de cualquiera de los servicios que el Cliente debe tener contratado, según los presentes Términos y Condiciones, para poder acceder al Servicio.

8. Reclamaciones de producto

- 8.1 La aplicación DreamLab se proporciona "tal cual". Vodafone es responsable de atender cualquiera de sus reclamos o de cualquier tercero relacionado con la aplicación DreamLab, incluidos, entre otros:
- (a) reclamaciones de responsabilidad del producto;
 - (b) cualquier reclamo de que la aplicación DreamLab no cumple con los requisitos legales o reglamentarios aplicables; y
 - (c) reclamaciones derivadas de la legislación de protección del consumidor.
- 8.2 Vodafone no será responsable de ninguna pérdida o daño que no pueda esperar razonablemente en el momento en que comenzó a utilizar la aplicación DreamLab o que está fuera de nuestro control. Vodafone tampoco será responsable de:
- (a) cualquier servicio proporcionado por otra persona u organización; o
 - (b) cualquier pérdida o daño que podría haber evitado o reducido teniendo cuidado o tomando medidas razonables.
- 8.3 Todas las quejas y reclamos deben dirigirse a Vodafone a la dirección DreamLabSpain@vodafone.com. Existe un procedimiento para la cumplimentación de reclamaciones, quejas y solicitudes que se encuentra en www.vodafone.es.

9. Responsabilidad

- 9.1 Sujeto a la cláusula 9.2, cualquier representación, garantía, condición o compromiso que esté implícito en estos Términos por la legislación, el patrimonio, el comercio, el cliente o el uso están excluidos en la medida máxima permitida por la ley.
- 9.2 Nada en estos Términos excluye, restringe o modifica ninguna garantía, derecho o recurso del consumidor conferido a usted por la legislación pertinente de protección al consumidor o la ley aplicable que no puede excluirse, restringirse o modificarse por acuerdo.
- 9.3 Cuando la responsabilidad de Vodafone no puede excluirse legalmente, se limita a la opción de Vodafone a:
- (a) el reabastecimiento de acceso y uso de la aplicación DreamLab; o
 - (b) el pago del costo de tener acceso y uso de la aplicación DreamLab suministrada nuevamente.
- 9.4 Vodafone o la Fundación Vodafone no son responsables (ya sea por contrato, agravio (incluida negligencia), incumplimiento del deber legal, indemnización u otro) por: (i) cualquier pérdida (ya sea directa o indirecta) de ganancias, ingresos, ahorros anticipados o buena voluntad; (ii) cualquier pérdida o corrupción de datos; o (iii) cualquier pérdida indirecta o consecuente, independientemente de si se contemplaron cuando se suscribieron estos Términos. Ninguna de las partes excluye ninguna responsabilidad que no pueda ser excluida por la ley aplicable.

- 9.5 Vodafone no será responsable por no prestar el servicio en caso de fuerza mayor o caso fortuito.

10. Indemnización

10.1 Usted acepta que su acceso y uso de la aplicación DreamLab es bajo su propio riesgo.

10.2 En todo momento indemnizará a Vodafone y continuará indemnizando, exonerando y defendiendo a Vodafone y sus principales, agentes, servidores y empleados (las Partes indemnizadas) de y contra todas las responsabilidades, costos y gastos sufridos o incurridos por cualquiera de los indemnizados. incluidos, entre otros, todos los honorarios legales razonables incurridos por las Partes indemnizadas, que surjan de o en relación con cualquiera de los siguientes, excepto en la medida en que cualquier responsabilidad, pérdida o daño sea causado única y directamente por la mala conducta o negligencia intencional de las partes indemnizadas:

- (a) cualquier uso no autorizado o divulgación de la aplicación DreamLab por usted;
- (b) cualquier pérdida o daño que surja de, o en relación con, cualquier lesión personal, muerte o daño a la propiedad tangible que surja del cumplimiento de estos Términos por usted;
- (c) cualquier incumplimiento de estos Términos por usted; y
- (d) cualquier negligencia, acto u omisión ilegal o ilegítima o intencional por su parte en relación con estos Términos;
- (e) cualquier reclamo de un tercero como resultado o que surja de:
 - (i) el uso de la aplicación DreamLab por cualquier medio y en cualquier forma que no haya sido específicamente aprobada o autorizada por escrito por Vodafone;
 - (ii) el uso de la aplicación DreamLab de una manera o para un propósito no razonablemente contemplado o no autorizado por escrito por Vodafone;
 - (iii) la modificación, adaptación, fusión o alteración de la aplicación DreamLab sin el consentimiento previo por escrito de Vodafone; o
 - (iv) cualquier acto u omisión intencional, ilegal o negligente por su parte.

10.3 Nada en estos Términos lo autoriza a defender, comprometer o resolver cualquier reclamo o procedimiento en nombre de Vodafone.

11. Sin renuncia

Si Vodafone elige no ejercer o hacer cumplir cualquier derecho que tenga contra usted en un momento determinado, esto no impide que Vodafone intente ejercer ese derecho en su contra más adelante.

12. Separación

Si, por algún motivo, un tribunal de jurisdicción competente considera que algún término, condición u otra disposición de estos Términos no se puede hacer cumplir, los términos, condiciones y otras disposiciones restantes permanecerán en pleno vigor y efecto.

13. Asignación

No puede ceder, sublicenciar ni transferir sus derechos (si corresponde) bajo estos Términos.

14. Acuerdo completo

Estos Términos y cualquier documento incorporado en los Términos por referencia constituyen el acuerdo completo entre Vodafone y usted en relación con la Aplicación DreamLab..

15. Ley aplicable

Los presentes Términos y Condiciones se regirán por la legislación española, de forma que cualquier disputa relacionada con los mismos será conocida por los Juzgados y Tribunales que en su caso correspondan conforme a lo establecido en la legislación aplicable. Lo dispuesto anteriormente no afecta a cualesquiera derechos legales que pudieran corresponder al Cliente como consecuencia de la normativa aplicable en materia de defensa de los Consumidores y Usuarios.

16. General

Vodafone puede permitir que otra persona cumpla con cualquiera de sus obligaciones bajo estos términos en su nombre. Usted acepta que Vodafone puede transferir nuestros derechos y obligaciones bajo estos Términos a otra compañía de Vodafone.

Asimismo, ninguna de las partes cederá ni total ni parcialmente los presentes Términos y Condiciones a un tercero sin el consentimiento previo de la otra parte. A estos efectos, cualquiera de las compañías del sector de las telecomunicaciones que son parte integrante del Grupo Vodafone (www.vodafone.es) no se interpretarán como terceras partes, todo ello con respeto a la normativa de Protección de Datos.

Si cualquiera de las partes cediera los presentes Términos y Condiciones sin el consentimiento previo de la otra parte, ésta será responsable como suscriptor del presente acuerdo y responderá de las obligaciones que pudieran derivarse de dicha cesión.

17. Contacto Vodafone

Si tiene alguna pregunta sobre estos Términos o si necesita comunicarse con Vodafone sobre la aplicación DreamLab, comuníquese con DreamLabSpain@vodafone.com